

» PERFECTPRO®

H-10

**WIRELESS EARBUDS
HEARING PROTECTION
User instructions**



Art. nr. H-10
EAN: 8719689465681



INDEX | INHOUDSOPGAVE | INHALTSVERZEICHNIS |
TABLE DES MATIERE | INDHOLDSFORTEGNELSE | SPIS TREŚCI |
SISÄLLYSLUETTELO | INNHOLDSFORTEGNELSE |
INNEHÅLLSFÖRTECKNING

EN.....	4
NL.....	8
DE.....	11
FR.....	15
DK.....	18
POL.....	21
FI.....	24
NO.....	27
SE.....	30

EN | SAFETY INFORMATION

Please read and follow the following instructions carefully before use.

If instructions are not followed, bodily injury may result or protection may be severely hindered.

These hearing protectors help reduce exposure to hazardous noise and other loud sounds.

Misuse or failure to wear hearing protectors at all times when you are exposed to noise may result in hearing loss or injury.

If there is any drainage from your ear or if you have an ear infection, consult with your physician before wearing hearing protection. Failure to do so may result in hearing loss or injury.

For proper use, see user instructions or contact PERFECTPRO customer service Email: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3 earbuds are in-ear electronic hearing protectors that suppress hazardous noise above 82dB and improve situational awareness and communication in harsh environments. Wireless BT5.3 connection function can connect devices in a state of noise reduction, freely listen to music, answer calls or reject calls, share communication and entertainment diversity. Also, can last for 8 hours when fully charged, with voice prompts and low battery prompts. Smaller size and lighter weight Compared with traditional headphones. Combines compatibility, portability and comfort.

FEATURES

• Multi scene switch

Three switchable sound modes

1. Outdoor mode - maximum sound and maximum distance
2. Indoor mode - normal hearing and short distance
3. Silent mode - listen to Wireless BT5.3 audio or call

• Clear voice tracking

Self and surrounding vocal tracking and optimization, and acoustic design.

• Fast reaction core

When the quick response extremely loud sounds, the ultra-fast 0.5ms is compressed.

WORKING TEMPERATURE

Operating temperature range for the earpieces: -20°C to 50°C

Storage temperature range (complete kit): -20°C to 50°C

Charging temperature range: 0°C to 50°C

PERFECTPRO H-10 is tested and certified according to the following standards

ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

NRR: 26dB

H-10 attenuation data, according to the specifications of the American National Standards Institute ANSI S3.19-1974

1	TEST FREQ.(HZ)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
	MEAN ATTENUATION(DB)	34.4	30.2	34.3	35.7	38.4	41.5	43.7	45.5	45.1	26
	STANDARD DEVIATION(DB)	5.9	5.1	5.5	4.7	4.1	2.7	5.3	4.8	5.7	

PRODUCT AND ACCESSORIES

A pair of H-10 Wireless BT5.3 earbuds hearing protection

A pair of medium ear cover & ear tips

1 × Portable Charging Case

1 × Retention cord

1 × Type-c data cable

A pair of small ear cover & foam ear tips

A pair of large ear cover & foam ear tips

1 × user manual

PRODUCT COMPONENT: EARPIECES

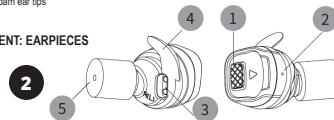
1.Power / Mode Button

2.Microphone

3.Charging contacts

4.Earpieces cap

5.Eartips



CHARGING CASE

1.Retention cord storage posts

2.Status button

3.Earpieces charging receptacle

4.Indicator light

5.Hanging holes

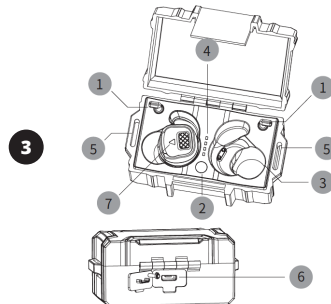
6.Type-C USB

7. Indicator light for earbuds (red light is charging status; red and blue light flashing alternately is charging port power-on status)

* The storage posts both sides of the charging box can be rotated 360°, and the Retention cord can be stored on the posts when not in use.

* Hanging holes on both sides of the case allow the charging case to be attached to the MOLLE webbing

* Charge before the first use, please tear off the insulating film on the charging slot of the earbuds, and then put the earbuds into the charging box for charging about 2 hours.



CHARGING INSTRUCTIONS

Place the earbuds in the charging case, and use the Type-C data cable to connect the charging case to the power supply. When the circuit is turned on, it will automatically charge and the battery indicator will flash. If the battery indicator does not flash, please check whether the charging case, data cable, and power supply is properly connected. When charging is complete, the battery indicator status is always on.

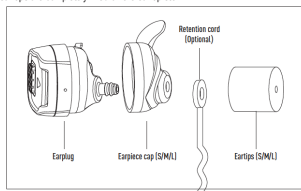
Note:

1. Make sure that the charging contact of the earpiece is pointing downwards so that it is in contact with the charging point in the socket.
2. Please remove the stickers from the charging slots of the earplugs on both sides before use

INSTALLATION INSTRUCTIONS (EARPIECES CAP, EARTIPS, RETENTION CORD)

Silicone ear cover silicone and eartips specially designed for H-10 Earbuds. Do not insert the earplug directly into the ear if the Silicone ear cover silicone and eartips are not installed

1. Wear the appropriate size ear cover on the earpiece according to the corresponding direction (note: make sure that the fixing hole is completely consistent with the fixing post)
2. To wear the retention cord, please fix one end of the retention cord to the earplug stem
3. Install ear tips on the ear tips stem
4. Make sure that the ear tips are completely fixed on the ear tip stem

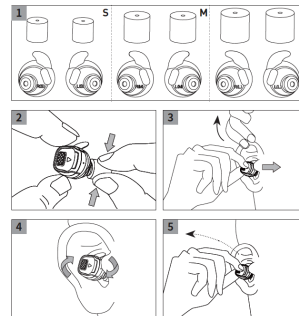


WEAR INSTRUCTIONS

Turn off the power before wearing. Keep earpiece clean before installation.

1. Choose the suitable eartips size for your ear canal
 2. Hold the earplugs H-10 to confirm that they are clean and dry, and rub the sponge earplugs finely
 3. Gently pull the ear upwards and insert the earbud into the ear canal
 4. After inserting into the ear canal, keep the earplugs straight for about 20 seconds and rebound
 5. In the case of shutdown, check that the eartips size is appropriate
- Try pulling the Earpieces gently to make sure it won't come loose easily. If it comes out easily, please repeat the above steps.

5



OPERATING INSTRUCTION:

1. **Take out the charging box:** the earbuds will automatically turn on after they are taken out. Power on by hand: When the earbuds is turned off, you need to press and hold the button on the left and right ears for 3 seconds to turn it on respectively. Release the button when you hear the prompt sound "power on", and the earbuds is turned on and in outdoor mode.
2. **Mode switching:** click any button on the left or right to adjust the mode, the order is: outdoor→indoor→mute→outdoor→indoor.
3. **Device pairing:** Take out the earbuds, it will automatically turn on, and then enter the pairing mode (red and blue lights flash alternately), the pairing name is "H-10", after the pairing is successful, the LED stops flashing, and the prompt sound "Connected".
4. **Listening to music:** After the device is successfully connected, double-click the left and right buttons to play/pause the music.
5. **Transparency mode:** During music playback, you can click the left and right buttons to adjust the mode.
6. **Call mode:** When an incoming call is in, click the left and right buttons to answer the call, double-click the button to hang up the call, and press and hold the button for 2 seconds to reject the call when there is an incoming call.
7. **Put it in the charging box and turn it off:** the earbuds will automatically shut down after it is placed in the charging box. Hand off: Press and hold the unilateral button for 3 seconds to synchronously shut down, and the prompt sound "power off". Automatic power off: When not in use, the earbuds will automatically power off after two hours, and the prompt sound "power off".

⚠ WARNING

**DO NOT DISASSEMBLE, PUNCTURE, CRUSH, HEAT OR THROW BATTERIES INTO FIRE
DO NOT USE AFTER SEVERE SWELLING OR IMMERSION IN WATER**

WARRANTY

PERFECTPRO® H-10 hearing protector is warranted to be free of defects in material and workmanship for a period of 1 year from the date of original purchase.

The warranty is nullified in all of the following situations:

1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
2. The product(s) is/are damaged through improper use.
3. The product(s) is/are damaged by leakage of batteries.

CONTACT

For the latest information on PERFECTPRO products and services

Please contact a local distributor or email: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO's official website <http://perfectpro.com/> shall prevail in case of any product data changes.

PerfectPro B.V.

Tel: + 31 162 480272

Email: info@perfectpro.eu

Address: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, The Netherlands

NL | VEILIGHEIDSGEGEVENS

Lees en volg de volgende instructies zorgvuldig voor gebruik.

Als de instructies niet worden opgevolgd, kan dit lichamelijke letsel tot gevolg hebben of kan de bescherming ernstig worden belemmerd.

Deze gehoorbeschermers helpen de blootstelling aan gevaarlijk lawaai en andere harde geluiden te verminderen.

Verkeerd gebruik of het niet te allen tijde dragen van gehoorbeschermers wanneer u wordt blootgesteld aan lawaai kan leiden tot gehoorverlies of letsel.

Als er drainage uit uw oor is of als u een oorontsteking heeft, raadpleeg dan uw arts voordat u gehoorbescherming draagt.

Als u dit niet doet, kan dit leiden tot gehoorverlies of letsel.

Raadpleeg voor correct gebruik de gebruiksaanwijzing of neem contact op met de klantenservice van PERFECTPRO

E-mail: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3-oordopjes zijn elektronische in-ear gehoorbeschermers die gevaarlijk geluid boven 82dB onderdrukken en het situationeel bewustzijn en de communicatie in ruwe omgevingen verbeteren. De draadloze BT5.3-verbindingfunctie kan apparaten in een staat van ruisonderdrukking verbinden, vrij naar muziek luisteren, oproepen beantwoorden of weigeren, communicatie en entertainment diversiteit delen. Kan ook 8 uur meegaan wanneer het volledig is opgeladen, met gesproken aanwijzingen en aanwijzingen voor een bijna lege batterij. Kleinere formaat en lichter gewicht. Vergelijken met traditionele hoofdtelefoons. Combineert compatibiliteit, draagbaarheid en comfort.

FUNCTIES

• Schakelaar voor meerdere scènes

Drie schakelbare geluidsmodi

1. Buitenmodus - maximaal geluid en maximale afstand
2. Binnenmodus - normaal gehoor en korte afstand
3. Stille modus - luister naar draadloze BT5.3-audio of bel

• Duidelijke spraakherkenning

Zelf en omringende vocale tracking en optimalisatie, en akoestisch ontwerp.

8

• Snelle reactiekern

Wanneer het snel reagerende hard geluid klinkt, wordt de ultrasnelle 0,5 ms gecompriëerd.

WERKTEMPERATUUR

Bedrijfstemperatuurbereik voor de oortelefoons: -20°C tot 50°C

Opslagtemperatuurbereik (complete set): -20°C tot 50°C

Laadtemperatuurbereik: 0°C tot 50°C

PERFECTPRO H-10 is getest en gecertificeerd volgens de volgende normen

ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

1

NRR: 26dB

H-10 dempingsgegevens, volgens de specificaties van het American National Standards Institute ANSI S3.19-1974

PRODUCT EN ACCESSOIRES

Een paar H-10 Wireless BT5.3 oordopjes gehoorbescherming

Een paar medium oorbeschermers en oordopjes

1 x draagbare oplaadcassette

1 x Retentiekoord

1 x Type-c datakabel

Een klein oorkapje en schuimrubberen oordopjes

Een paar grote oorbeschermers en schuimrubberen oordopjes

1 x gebruikershandleiding

PRODUCTCOMPONENT: OORTJES

2

1. Aan/uit-modusknop

2. Microfoon

3. Oplaad contacten

4. Oordopjes dop

5. Oordopjes

OPLAAD CASE

3

1. Obergelopen voor retentiekoord 4. Indicatielampje 7. Indicatielampje voor oordopjes (rood lampje is de oplaadstatus;

2. Status-knop 5. Hangende galen rood en blauw lampje dat afwisselend knippert, is de

3. Oordopjes oplaadaansluiting 6. Type-C USB ingeschakelde status van de oplaadpoort)

* De obergelopen aan beide zijden van de oplaadcase kunnen 360° worden gedraaid, en het retentiekoord kan aan de palen worden opgeborgen wanneer het niet in gebruik is.

* Ophanggeleiden aan beide zijden van de case maken het mogelijk om de oplaadcase aan de MOLLE-band te bevestigen

* Laad op voor het eerste gebruik, schuur de isolatiefolie op de oplaaddeksel van de oordopjes af en plaats de oordopjes in de oplaadcase voor ongeveer 2 uur.

OPLAADINSTRUCTIES

Plaats de oordopjes in de oplaadcase en gebruik de Type-C-datakabel om de oplaadcase op de voeding aan te sluiten. Wanneer het circuit wordt ingeschakeld, wordt het automatisch opgeladen en knippert de batterij-indicator. Als de batterij-indicator niet knippert, controleer dan of de oplaadcassette, datakabel en voeding goed zijn aangesloten. Wanneer het opladen is voltooid, is de status van de batterij-indicator altijd aan.

Notitie:

1. Zorg ervoor dat het oplaadcontact van het oortje naar beneden wijst, zodat het contact maakt met het oplaadpunt in het stopcontact.
2. Verwijder voor gebruik de stickers van de oplaadsluizen van de oordopjes aan beide zijden

INSTALLATIE-INSTRUCTIES (DOPJE VAN DE OORDOPJES, OORDOPJES, 4 BEVESTIGINGSKOORD)

Siliconen oorkapje en oordopjes speciaal ontworpen voor H-10 oordopjes. Steek het oordopje niet rechtstreeks in het oor als de siliconen siliconen oorkapje en oordopjes niet zijn geïnstalleerd

1. Draag de juiste maat oorbeschermers op het oortje in de overeenkomstige richting (Opmerking: zorg ervoor dat het bevestigingsgat volledig consistent is met de bevestigingspaal)
2. Om het retentiekoord te dragen, bevestigt u het ene uiteinde van het retentiekoord aan de steel van het oordopje
3. Installeer de oordopjes op de steel van de oordopjes
4. Zorg ervoor dat de oordopjes volledig op de steel van het oordopje zijn bevestigd

DRAAG INSTRUCTIES 5

Schakel de stroom uit voordat u deze draagt. Houd het oortje schoon voor installatie.

1. Kies de geschikte maat oordopjes voor uw gehoorgang
 2. Houd de oordoppen H-10 vast om te controleren of ze schoon en droog zijn en wrijf de spons oordoppen fijn
 3. Trek het oor voorzichtig omhoog en steek het oordopje in de gehoorgang
 4. Houd de oordoppen na het inbrengen in de gehoorgang ongeveer 20 seconden recht en veer ze weer op
 5. Controleer in geval van uitschakeling of de maat van de oordopjes geschikt is
- Probeer voorzichtig aan de oortelefoons te trekken om ervoor te zorgen dat ze niet gemakkelijk losraken. Als het er gemakkelijk uitkomt, herhaal dan de bovenstaande stappen.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. **Haal de oplaadcase eruit:** de oordopjes worden automatisch ingeschakeld nadat ze zijn verwijderd. Met de hand inschakelen: wanneer de oordopjes zijn uitgeschakeld, moet u de knop op het linker- en rechteroor 3 seconden ingedrukt houden om in te schakelen. Laat de knop los wanneer u het promptgeluid "power on" hoort en de oordopjes zijn ingeschakeld en in de buitenmodus staan.
2. **Moduswisseling:** klik op een willekeurige knop links of rechts om de modus aan te passen, de volgorde is: buiten—binnen—mute—buiten—binnen.
3. **Apparaat koppelen:** haal de oordopjes eruit, deze worden automatisch ingeschakeld en gaan vervolgens naar de koppelingsmodus (rode en blauwe lampjes knipperen afwisselend), is de koppelingsnaam "H-10", nadat het koppelen is gelukt, stopt de LED met knipperen en klinkt het promptgeluid "Verbonden".
4. **Naar muziek luisteren:** Nadat het apparaat met succes is aangesloten, dubbelklikt u op de linker- en rechterknop om de muziek af te spelen/pauzeren.
5. **Transparantiemodus:** Tijdens het afspelen van muziek kunt u op de linker- en rechterknop klikken om de modus aan te passen.

6. **Oproepmodus:** Wanneer een inkomende oproep binnen is, klikt u op de linker- en rechterknop om de oproep te beantwoorden, dubbelklikt u op de knop om de bellen en houdt de knop 2 seconden ingedrukt om de oproep te weigeren wanneer er een inkomende oproep is.

7. **Plaats hem in de oplaadcase en zet hem uit:** de oordopjes worden automatisch uitgeschakeld nadat ze in de oplaadcase zijn geplaatst

Uitzetten: Houd de eenzijdige knop 3 seconden ingedrukt om synchroon uit te schakelen, en het promptgeluid "uitschakelen". Automatische uitschakeling: wanneer ze niet in gebruik zijn, worden de oordopjes na twee uur automatisch uitgeschakeld en klinkt het promptgeluid "uitschakelen".

⚠ WAARSCHUWING DEMONTEER, DOORBOOR, PLET, VERHIT OF GOOI BATTERIJEN NIET IN HET VUUR NIET GEBRUIKEN NA ERNSTIGE ZWELLING OF ONDERDOMPELING IN WATER

GARANTIE

De PERFECTPRO® H-10 gehoorbeschermers zijn gegarandeerd vrij van defecten in materiaal en vakmanschap voor een periode van 1 jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop.

De garantie vervalt in alle volgende situaties:

1. Het (de) product(en) is/worden afgebroken, gereconstrueerd en/of gewijzigd door onbevoegden.
2. Het (de) product(en) is/zijn beschadigd door oneigenlijk gebruik.
3. Het (de) product(en) is/zijn beschadigd door lekkage van batterijen.

CONTACT

Voor de meest recente informatie over de producten en diensten van PERFECTPRO

Neem contact op met een lokale distributeur of stuur een e-mail info@perfectpro.eu

De officiële website van PERFECTPRO <http://perfectpro.com/> prevaleert in geval van wijzigingen in productgegevens.

PerfectPro B.V.

Tel.: + 31 162 480272

E-mailadres: info@perfectpro.eu

Adres: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederland

DE | SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen und befolgen Sie die folgenden Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig.

Werden Anweisungen nicht befolgt, kann es zu Personenschäden kommen oder der Schutz stark beeinträchtigt werden. Diese Gehörschützer tragen dazu bei, die Exposition gegenüber gefährlichem Lärm und anderen lauten Geräuschen zu reduzieren.

Der Missbrauch oder das Nichttragen eines Gehörschutzes zu jeder Zeit, wenn Sie Lärm ausgesetzt sind, kann zu Hörverlust oder Verletzungen führen.

Wenn Ihr Ohr abfließt oder Sie eine Ohrinfektion haben, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie einen Gehörschutz tragen. Andernfalls kann es zu Hörverlust oder Verletzungen kommen.

Für den ordnungsgemäßen Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung oder wenden Sie sich an den PERFECTPRO-Kundendienst E-Mail: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3 Ohrhörer sind elektronische In-Ear-Gehörschützer, die gefährliche Geräusche über 82 dB unterdrücken und das Situationsbewusstsein und die Kommunikation in rauen Umgebungen verbessern. Die drahtlose BT5.3-Verbindungsfunktion kann Geräte in einem Zustand der Rauschunterdrückung verbinden, frei Musik hören, Anrufe entgegennehmen oder Anrufe ablehnen, Kommunikations- und Unterhaltungsvielfalt teilen. Kann auch 8 Stunden halten, wenn es vollständig aufgeladen ist, mit Sprachansagen und Aufforderungen bei niedrigem Akkustand. Kleinere Größe und geringeres Gewicht im Vergleich zu herkömmlichen Kopfhörern. Kombiniert Kompatibilität, Portabilität und Komfort.

FUNKTIONEN

• Multi-Szenen-Schalter

Drei umschaltbare Klangmodi

1. Outdoor-Modus - maximaler Klang und maximale Entfernung
2. Indoor-Modus - normales Hören und kurze Distanz
3. Lautloser Modus - Wireless BT5.3-Audio hören oder anrufen

• Klare Sprachverfolgung

Selbst- und Umgebungs-Vocal-Tracking und -Optimierung sowie akustisches Design.

• Schnell reagierender Kern

Wenn der schnell reagierende harter Klang ertönt, werden die ultraschnellen 0,5 ms komprimiert.

BETRIEBSTEMPERATUR

Betriebstemperaturbereich der Ohrhörer: -20°C bis 50°C

Lagertemperaturbereich (komplettes Kit): -20°C bis 50°C

Ladetemperaturbereich: 0 °C bis 50 °C

PERFECTPRO H-10 ist nach den folgenden Normen getestet und zertifiziert

ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002 **1**

NRR: 26 dB

H-10-Dämpfungswerte gemäß den Spezifikationen des American National Standards Institute ANSI S3.19-1974

PRODUKT UND ZUBEHÖR

Ein Paar H-10 Wireless BT5.3 Ohrhörer Gehörschutz

Ein Paar mittelgroße Ohrmuscheln und Ohrstöpsel

1 × tragbares Ladeetui

1 × Halteschnur

1 × Typ-C-Datenkabel

Ein Paar kleine Ohrmuscheln und Ohrstöpsel aus Schaumstoff

Ein Paar große Ohrmuscheln und Schaumstoff-Ohrstöpsel

1 × Benutzerhandbuch

PRODUKTBESTANDTEIL: OHRHÖRER **2**

1. Ein-/Aus-/Modus-Taste
2. Mikrophon
3. Ladekontakte
4. Ohrhörer-Kappe
5. Ohrstöpsel

LADEKOFFER **3**

1. Aufbewahrungskabel-Aufbewahrungsposten
2. Status-Taste
3. Ladebuchse für Ohrhörer
4. Kontrollleuchte
5. Aufhängelichter
6. Typ-C-USB
7. Kontrollleuchte für Ohrhörer (rotes Licht zeigt den Ladestatus an; rotes und blaues Licht, das abwechselnd blinkt, zeigt den Einschaltstatus des Ladeanschlusses an)

** Die Aufbewahrungsposten auf beiden Seiten der Ladebox können um 360° gedreht werden, und die Retentionsschnur kann bei Nichtgebrauch an den Posten verstaft werden.*

** Aufhängelichter auf beiden Seiten des Gehäuses ermöglichen die Befestigung des Ladekoffers am MOLLE-Gurtband*

** Laden Sie vor dem ersten Gebrauch auf, rollen Sie bitte die Isolierfolie am Ladeschacht der Ohrhörer ab und stecken Sie die Ohrhörer dann in Die Ladebox zum Aufladen ca. 2 Stunden.*

LADEANLEITUNG

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und verwenden Sie das Typ-C-Datenkabel, um das Ladeetui an die Stromversorgung anzuschließen. Wenn der Stromkreis eingeschaltet wird, wird er automatisch aufgeladen und die Batterieanzeige blinkt. Wenn die Akkuanzeige nicht blinkt, überprüfen Sie bitte, ob das Ladeetui, das Datenkabel und das Netzteil richtig angeschlossen sind.

Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Batterieanzeige immer.

Anmerkung:

1. Stellen Sie sicher, dass der Ladekontakt des Ohrhörers nach unten zeigt, so dass er in Kontakt ist mit dem Ladepunkt in der Steckdose.
2. Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch die Aufkleber aus den Ladeschächten der Ohrstöpsel auf beiden Seiten

INSTALLATIONSANLEITUNG (OHRHÖRERKAPPE, OHRSTÖPSEL, HALTESCHNUR) **4**

Silikon-Ohrabdeckung Silikon und Ohrstöpsel speziell für H-10-Ohrhörer entwickelt. Führen Sie den Ohrstöpsel nicht direkt in das Ohr ein, wenn die Silikon-Ohrabdeckung, das Silikon und die Ohrstöpsel nicht installiert sind

1. Tragen Sie die Ohrmuschel in der entsprechenden Größe entsprechend der entsprechenden Anweisung an der Hörmuschel
2. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Befestigungsloch vollständig mit dem Befestigungsposten übereinstimmt)
2. Um das Retentionskabel zu tragen, befestigen Sie bitte ein Ende des Retentionskabels am Ohrstöpselteil
3. Bringen Sie die Ohrstöpsel am Stiel der Ohrstöpsel an
4. Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel vollständig auf dem Ohrstöpselteil fixiert sind

TRAGEANLEITUNG **5**

Schalten Sie das Gerät vor dem Tragen aus. Halten Sie die Hörmuschel vor der Installation sauber.

1. Wählen Sie die passende Ohrstöpselgröße für Ihren Gehörgang
 2. Halten Sie die Ohrstöpsel H-10 fest, um zu bestätigen, dass sie sauber und trocken sind, und reiben Sie die Schwammohrstöpsel fein ab
 3. Ziehen Sie das Ohr vorsichtig nach oben und führen Sie den Ohrhörer in den Gehörgang ein
 4. Halten Sie die Ohrstöpsel nach dem Einführen in den Gehörgang etwa 20 Sekunden lang gerade und prallen Sie zurück
 5. Überprüfen Sie im Falle des Herunterfahrens, ob die Größe der Ohrstöpsel angemessen ist
- Versuchen Sie, die Ohrhörer vorsichtig zu ziehen, um sicherzustellen, dass sie sich nicht so leicht lösen. Wenn es leicht herauskommt, wiederholen Sie bitte die obigen Schritte.

BETRIEBSANLEITUNG:

- Nehmen Sie die Ladebox heraus:** Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, nachdem sie herausgenommen wurden. Einschalten von Hand: Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, müssen Sie die Taste am linken und rechten Ohr 3 Sekunden lang gedrückt halten, um Schalten Sie es entsprechend ein. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie die Aufforderung "Einschalten" hören, und die Ohrhörer sind eingeschaltet und befinden sich im Outdoor-Modus.
- Modusumschaltung:** Klicken Sie auf eine beliebige Taste links oder rechts, um den Modus einzustellen, die Reihenfolge lautet: Outdoor → Indoor → Mute → Outdoor → Indoor.
- Gerätekopplung:** Nehmen Sie die Ohrhörer heraus, sie schalten sich automatisch ein, und wechseln Sie dann in den Pairing-Modus (rote und blaue Lichter blinken alternativ), lautet der Kopplungsname "H-10", nachdem die Kopplung erfolgreich war, hört die LED auf zu blinken und die Aufforderung ertönt "Verbunden".
- Musik hören:** Nachdem das Gerät erfolgreich angeschlossen wurde, doppelklicken Sie auf die linke und rechte Taste, um die Musik abzuspielen/anzuhalten.
- Transparenzmodus:** Während der Musikwiedergabe können Sie auf die linke und rechte Taste klicken, um den Modus anzupassen.
- Anrufmodus:** Wenn ein eingehender Anruf eingeht, klicken Sie auf die linke und rechte Taste, um den Anruf anzunehmen, doppelklicken Sie auf die Taste, um den Anruf aufzulegen.
Rufen Sie an und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen, wenn ein Anruf eingeht.
- Legen Sie es in die Ladebox und schalten Sie es aus:** Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, nachdem sie in die Ladebox gelegt wurden.
Hand aus: Halten Sie die einseitige Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät synchron herunterzufahren, und die Aufforderung ertönt "Ausschalten". Automatische Abschaltung: Bei Nichtgebrauch schalten sich die Ohrhörer nach zwei Stunden automatisch aus und die Aufforderung ertönt "Ausschalten".

⚠️ WARNUNG
BATTERIEN NICHT ZERLEGEN, DURCHSTECHEN, ZERQUETSCHEN, ERHITZEN ODER INS FEUER WERFEN
NICHT NACH STARKER SCHWELLUNG ODER EINTAUCHEN IN WASSER VERWENDEN

GARANTIE

Für den PERFECTPRO® H-10 Gehörschutz wird für einen Zeitraum von 1 Jahr ab dem Datum der Gewährleistung die Freiheit von Material- und Verarbeitungsfehlern übernommen des ursprünglichen Kaufs.

Die Garantie erlischt in allen folgenden Fällen:

- Das/die Produkt(e) wird/werden von nicht autorisierten Parteien zerlegt, rekonstruiert und/oder verändert.
- Das/die Produkt(e) ist/sind durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.
- Das/die Produkt(e) ist/sind durch Auslaufen von Batterien beschädigt.

KONTAKT

Für die neuesten Informationen zu PERFECTPRO-Produkten und -Dienstleistungen

Bitte wenden Sie sich an einen lokalen Händler oder senden Sie eine E-Mail an info@perfectpro.eu

Die offizielle Website von PERFECTPRO <http://perfectpro.com/> ist im Falle von Änderungen der Produktdaten maßgebend.

PerfectPro B.V.

Tel: + 31 162 480272

E-Mail: info@perfectpro.eu

Adresse: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Niederlande

H

FR | INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et suivre attentivement les instructions suivantes avant utilisation.

Si les instructions ne sont pas suivies, des blessures corporelles peuvent en résulter ou la protection peut être gravement entravée.

Ces protecteurs auditifs aident à réduire l'exposition aux bruits dangereux et autres sons forts.

Une mauvaise utilisation ou le fait de ne pas porter de protecteurs auditifs en tout temps lorsque vous êtes exposé au bruit peut entraîner une perte auditive ou des blessures.

S'il y a un écoulement de votre oreille ou si vous avez une infection de l'oreille, consultez votre médecin avant de porter une protection auditive. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une perte auditive ou des blessures.

Pour une utilisation correcte, consultez les instructions d'utilisation ou contactez le service client PERFECTPRO Email : info@perfectpro.eu

Les écouteurs PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3 sont des protections auditives électroniques intra-auriculaires qui suppriment les bruits dangereux supérieurs à 82 dB et améliorent la conscience situationnelle et la communication dans les environnements difficiles. La fonction de connexion sans fil BT5.3 permet de connecter des appareils dans un état de réduction du bruit, d'écouter librement de la musique, de répondre aux appels ou de rejeter des appels, de partager la diversité de la communication et du divertissement. En outre, peut durer 8 heures lorsqu'il est complètement chargé, avec des invites vocales et des invites de batterie faible. Taille plus petite et poids plus léger Par rapport aux écouteurs traditionnels. Combine compatibilité, portabilité et confort.

FONCTIONNALITÉS

• Commutateur multi-scènes

Trois modes sonores commutables

- Mode extérieur - son maximum et distance maximale
- Mode intérieur - audition normale et courte distance
- Mode silencieux - écoutez l'audio sans fil BT5.3 ou appelez

• Suivi vocal clair

Suivi et optimisation de la voix et de l'environnement, et conception acoustique.

• Noyau de réaction rapide

Quand le bruit fort retentit, l'ultra-rapide 0,5 ms est compressé.

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

Plage de température de fonctionnement des oreillettes : -20°C à 50°C

Plage de température de stockage (kit complet) : -20°C à 50°C

Plage de température de charge : 0°C à 50°C

PERFECTPRO H-10 est testé et certifié selon les normes suivantes

ANSI S3.19-1974, EN 352-2 :2002, EN 352-5 :2002, EN 352-7 :2002, EN 352-9 :2002

1

IRB : 26 dB

Données d'atténuation H-10, selon les spécifications de l'American National Standards Institute ANSI S3.19-1974

PRODUIT ET ACCESSOIRES

Une paire d'écouteurs sans fil H-10 BT5.3 pour une protection auditive
Une paire de couvre-oreilles et d'embouts auriculaires moyens
1 x étui de charge portable
1 x Cordon de rétention
1 x câble de données Type-c
Une paire de petits couvre-oreilles et d'embouts en mousse
Une paire de grands couvre-oreilles et d'embouts en mousse
1 x manuel d'utilisation

COMPOSANT DU PRODUIT : OREILLETES 2

1. Bouton d'alimentation / mode
2. Microphone
3. Contacts de charge
4. Capuchon d'oreillettes
5. Embouts auriculaires

BOÎTIER DE CHARGE 3

- | | | |
|--|-----------------------|--|
| 1. Poteaux de rangement du cordon de rétention | 4. Voyant lumineux | 7. Voyant lumineux pour les écouteurs (le voyant rouge est l'état de charge ; le voyant rouge et le voyant bleu clignotent alternativement sont l'état de mise sous tension du port de charge) |
| 2. Bouton d'état | 5. Trous d'accrochage | |
| 3. Prise de charge des oreillettes | 6. USB de type C | |

* Les poteaux de stockage des deux côtés de la boîte de charge peuvent être tournés à 360°.

et le cordon de rétention peut être rangé sur les poteaux lorsqu'il n'est pas utilisé.

* Des trous de suspension des deux côtés du boîtier permettent de fixer le boîtier de charge à la sangle MOLLE.

* Chargez avant la première utilisation, veuillez débrancher le fil secteur sur la fente de charge des écouteurs, puis mettez les écouteurs dans le boîtier de charge pour une charge d'environ 2 heures.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

Placez les écouteurs dans l'étui de charge et utilisez le câble de données de type C pour connecter l'étui de charge à l'alimentation électrique. Lorsque le circuit est allumé, il se charge automatiquement et l'indicateur de batterie clignote. Si l'indicateur de batterie ne clignote pas, veuillez vérifier si le boîtier de charge, le câble de données et l'alimentation sont correctement connectés.

Lorsque la charge est terminée, l'état de l'indicateur de batterie est toujours allumé. Note:

1. Assurez-vous que le contact de charge de l'écouteur pointe vers le bas afin qu'il soit en contact avec la borne de recharge dans la prise.
2. Veuillez retirer les autocollants des fentes de charge des bouchons d'oreille des deux côtés avant utilisation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION (CAPUCHON D'ÉCOUTEURS, EMBOUTS, CORDON DE RÉTENTION) 4

Couvre-oreilles en silicone et embouts spécialement conçus pour les écouteurs H-10. N'insérez pas le bouchon d'oreille directement dans l'oreille si le cache-oreille en silicone et les embouts ne sont pas installés

1. Portez le couvre-oreille de la taille appropriée sur l'écouteur selon la direction correspondante (Remarque: assurez-vous que le trou de fixation est complètement cohérent avec le poteau de fixation)

2. Pour porter le cordon de rétention, veuillez fixer une extrémité du cordon de rétention à la tige du bouchon d'oreille
3. Installez les embouts auriculaires sur la tige des embouts auriculaires
4. Assurez-vous que les embouts auriculaires sont complètement fixés sur la tige de l'embout

INSTRUCTIONS DE PORT 5

Coupez l'alimentation avant de le porter. Gardez l'écouteur propre avant l'installation.

1. Choisissez la taille d'embouts adaptée à votre conduit auditif
 2. Tenez les bouchons d'oreille H-10 pour confirmer qu'ils sont propres et secs, et frottez finement les bouchons d'oreille en éponge
 3. Tirez doucement l'oreille vers le haut et insérez l'écouteur dans le conduit auditif
 4. Après l'insertion dans le conduit auditif, gardez les bouchons d'oreille droits pendant environ 20 secondes et rebondissez-les
 5. En cas d'arrêt, vérifiez que la taille des embouts est appropriée
- Essayez de tirer doucement sur les oreillettes pour vous assurer qu'elles ne se détacheront pas facilement. S'il sont facilement, veuillez répéter les étapes ci-dessus.

MODE D'EMPLOI :

1. **Sortez le boîtier de charge :** les écouteurs s'allumeront automatiquement une fois retirés. Allumez à la main : lorsque les écouteurs sont éteints, vous devez appuyer sur le bouton situé sur les oreilles gauche et droite et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour Activer-le respectivement. Relâchez le bouton lorsque vous entendez le son d'invite « allumer » et que les écouteurs sont allumés et en mode extérieur.
 2. **Commutation de mode :** cliquez sur n'importe quel bouton à gauche ou à droite pour régler le mode, l'ordre est le suivant : extérieur→intérieur→ muet→extérieur→intérieur.
 3. **Appairage de l'appareil :** Sortez les écouteurs, ils s'allumeront automatiquement, puis entrez en mode d'appairage (les voyants rouge et bleu clignotent alternativement), le nom de l'appairage est « H-10 », une fois l'appairage réussi, la LED cesse de clignoter et l'invite sonne « Connected ».
 4. **Écouter de la musique :** Une fois l'appareil connecté avec succès, double-cliquez sur les boutons gauche et droit pour lire/mettre en pause la musique.
 5. **Mode Transparence :** Pendant la lecture de musique, vous pouvez cliquer sur les boutons gauche et droit pour régler le mode.
 6. **Mode d'appel :** Lorsqu'un appel entrant est passé, cliquez sur les boutons gauche et droit pour répondre à l'appel, double-cliquez sur le bouton pour raccrocher le et appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour rejeter l'appel lorsqu'il y a un appel entrant.
 7. **Mettez-le dans le boîtier de charge et éteignez-le :** les écouteurs s'éteindront automatiquement après avoir été placés dans le boîtier de charge
- Transfert :** Appuyez sur le bouton unilatéral et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre de manière synchrone et le son d'invite « éteindre ». Mise hors tension automatique : lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les écouteurs s'éteignent automatiquement après deux heures et le son d'invite « éteindre ».

⚠️ AVERTISSEMENT

**NE DÉMONTÉZ PAS, NE PERCEZ PAS, N'ÉCRASEZ PAS, NE CHAUFFEZ PAS ET NE JETÉZ PAS LES PILES AU FEU
NE PAS UTILISER APRÈS UN GONFLEMENT IMPORTANT OU UNE IMMERSION DANS L'EAU**

GARANTIE

Le protecteur auditif PERFECTPRO® H-10 est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 1 an à compter de la date de l'achat d'origine.

La garantie est annulée dans toutes les situations suivantes :

1. Le(s) produit(s) est/sont décomposé(s), reconstruit(s) et/ou modifié(s) par des parties non autorisées.
2. Le(s) produit(s) est/sont endommagé(s) en raison d'une mauvaise utilisation.

3. Le(s) produit(s) est/sont endommagé(s) par une fuite de piles.

CONTACT

Pour obtenir les dernières informations sur les produits et services PERFECTPRO

Veuillez contacter un distributeur local ou envoyer un e-mail à info@perfectpro.eu

Le site Web officiel de PERFECTPRO <http://perfectpro.com/> prévendra en cas de modification des données du produit.

PerfectPro B.V.

Tél. : + 31 162 480272

Courriel : info@perfectpro.eu

Adresse : Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Pays-Bas

DK | SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs og følg følgende instruktioner omhyggeligt før brug.

Hvis instruktionerne ikke følges, kan det resultere i legemsbeskadigelse, eller beskyttelsen kan blive alvorligt hindret.

Disse hørevarer hjælper med at reducere eksponeringen for farlig støj og andre høje lyde.

Forkert brug eller manglende brug af hørevarer på alle tidspunkter, når du udsættes for støj, kan resultere i høretab eller personskade.

Hvis der er dræn fra øret, eller hvis du har en øreinfektion, skal du kontakte din læge, før du bruger hørevarer. I modsat fald kan det resultere i høretab eller personskade.

For korrekt brug, se brugervejledningen eller kontakt PERFECTPRO kundeservice E-mail: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3 ørepropper er elektroniske hørevarer i øret, der undertrykker farlig støj over 82 dB og forbedrer situationsbevidsthed og kommunikation i barske miljøer. Trådløs BT5.3-forbindelsesfunktion kan forbinde enheder i en tilstand af støjreduktion, frit lytte til musik, besvare opkald eller afvise opkald, dele kommunikation og underholdningsdiversitet. Kan også være i 8 timer, når den er fuldt opladet, med stemmemeddelelser og meddelelser om lavt batteriniveau. Mindre størrelse og lettere vægt Sammenlignet med traditionelle hovedtelefoner. Kombinerer kompatibilitet, bærbarhed og komfort.

FUNKTIONER

• Skift af flere scener

Tre omskiftelige lydtilstande

1. Udendørs tilstand - maksimal lyd og maksimal afstand

2. Indendørs tilstand - normal hørelse og kort afstand

3. Lydløs tilstand - lyt til trådløs BT5.3-lyd eller opkald

• Klar stemmesporing

Selv- og omgivende vokalsporing og optimering samt akustisk design.

• Hurtig reaktionskerne

Når den høje støj lyder, komprimeres de ultrahurtige 0.5 ms.

ARBEJDSSTEMPERATUR

Driftstemperaturområde for ørestykkene: -20 ° C til 50 ° C

Opbevaringstemperaturområde (komplet sæt): -20 ° C til 50 ° C

Opladningstemperaturområde: 0 ° C til 50 ° C

PERFECTPRO H-10 er testet og certificeret i henhold til følgende standarder

ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

NRR: 26 dB

H-10 dæmpningsdata i henhold til specifikationerne fra American National Standards Institute ANSI

S3.19-1974

PRODUKT OG TILBEHØR

Et par H-10 trådløse BT5.3 ørepropper hørevarer

Et par mellemstore øredæksler og ørepropper

1 x bærbar opladningsetui

1 x Retentionsledning

1 x Type-C datakabel

Et par små øredæksler & skumørepropper

Et par store øredæksler & skumørepropper

1 x brugervejledning

PRODUKTKOMPONENT: ØRESTYKKER

1. Power / Mode-knap

2. Mikrofon

3. Opladning af kontakter

4. Ørestykker hætte

5. Ørepropper

OPLADNING ETUI

1. Opbevaringsposter til opbevaringsledning 4. Indikatorlampe 7. Indikatorlampe for ørepropper (rødt lys er

2. Knappen Status 5. Hængende huller opladningsstatus; rødt og blåt lys, der blinker skiftevis, er

3. Ørestykker opladningsbeholder 6. Type-C USB opladningsports tændingsstatus)

* Opbevaringsposterne på begge sider af ladeboksen kan drejes 360°, og fastholdelsesledningen kan opbevares på stolperne, når den ikke er i brug.

* Hængende huller på begge sider af sagen gør det muligt at fastgøre opladningsetuiet til MOLLE-båndet.

* Oplad inden første brug, for velegnet opladningseffektivitet af på øreproppernes opladningsledning, og sæt derefter ørepropperne i ladeboksen til opladning ca. 2 timer.

INSTRUKTIONER TIL OPLADNING

Placer ørepropperne i opladningsæksen, og brug Type-C-datakablet til at slutte opladningsetuiet til strømforsyningen. Når kredsløbet er tændt, oplades det automatisk, og batteriindikatoren blinker. Hvis batteriindikatoren ikke blinker, skal du kontrollere, om opladningsetuiet, datakablet og strømforsyningen er tilsluttet korrekt. Når opladningen er færdig, er batteriindikatorens status altid tændt.

Sæddel:

1. Sørg for, at ørestykkets opladningskontakt peger nedad, så det er i kontakt med ladepunktet i stikkontakten.

2. Fjern klistermærkerne fra opladningsåbningerne på ørepropperne på begge sider før brug

INSTALLATIONSVEJLEDNING (ØRESTYKKEHÆTTE, ØREPROPPER, RETENTIONSLEDNING)

Silikon øredæksel silikon ørepropper specielt designet til H-10 ørepropper. Sæt ikke øreproppen direkte ind i øret, hvis silikonøredækslet, silikonen og ørepropperne ikke er installeret

1. Bær øredækslet i passende størrelse på ørestykket i henhold til den tilsvarende retning

(Bemærk: Sørg for, at fastgørelseshullet er helt i overensstemmelse med fastgørelsesstolpen)

2. For at bære retentionsledningen skal du fastgøre den ene ende af retentionsledningen til øreproppen

3. Installer ørepropper på øreproppernes stilk
4. Sørg for, at ørepropperne er helt fastgjort på øreproppens stilk

BRUGSANVISNING

Sluk for strømmen, før du tager den på. Hold ørestykket rent inden installation.

1. Vælg den passende øreproppørrelse til din øregang
2. Hold ørepropperne H-10 for at bekæmpe, at de er rene og tørre, og gnid svampens ørepropper fint
3. Træk forsigtigt øret opad, og sæt øreproppen ind i øregangen
4. Når du har sat dem i øregangen, skal du holde ørepropperne lige i ca. 20 sekunder og komme tilbage
5. I tilfælde af nedlukning skal du kontrollere, at øreproppernes størrelse er passende

Prøv at trække ørestykkerne forsigtigt for at sikre, at de ikke let løsner sig. Hvis det let kommer ud, skal du gentage ovenstående trin.

BRUGSANVISNING:

1. **Tag opladningsboksen ud:** ørepropperne tændes automatisk, når de er taget ud. Tænd manuelt: Når ørepropperne er slukket, skal du trykke på knappen på venstre og højre øre og holde den nede i 3 sekunder for at tænd den henholdsvis. Slip knappen, når du hører prompten lyde "tænd", og ørepropperne er tændt og i udendørs tilstand.
2. **Skift af tilstand:** Klik på en vilkårlig knap til venstre eller højre for at justere tilstanden, rækkefølgen er: udendørs → indendørs → mute → udendørs → indendørs.
3. **Enhedsparring:** Tag ørepropperne ud, den tændes automatisk, og går derefter ind i parringstilstand (røde og blå lys blinker alternativt), paringsnavnet er "H-10", efter parringen er vellykket, holder LED'en op med at blinke, og prompten lyder "Tilsluttet".
4. **Lytte til musik:** Når enheden er tilsluttet, skal du dobbeltklikke på venstre og højre knap for at afspille / pause musikken.
5. **Gennemsigtilstand:** Under musikafspilning kan du klikke på venstre og højre knap for at justere tilstanden.
6. **Opkaldstilstand:** Når et indgående opkald er i, skal du klikke på venstre og højre knap for at besvare opkaldet, dobbeltklikke på knappen for at lægge på opkald, og tryk på knappen, og hold den nede i 2 sekunder for at afvise opkaldet, når der er et indgående opkald.
7. **Sæt den i opladningsboksen, og sluk den:** ørepropperne lukker automatisk ned, når de er placeret i opladningsboksen. Aflevering: Tryk og hold den ensidige knap nede i 3 sekunder for synkront at lukke ned, og prompten lyder "sluk". Automatisk slukning: Når de ikke er i brug, slukkes ørepropperne automatisk efter to timer, og prompten lyder "sluk".



**DU MÅ IKKE SKILLE BATTERIERNE AD, PUNKTERE, KNUSE, OPVARME ELLER KASTE DEM I BRAND
MÅ IKKE ANVENDES EFTER SVÆR HÆVELSE ELLER NEDSÆNKNING I VAND**

GARANTI

PERFECTPRO® H-10 hørevarn garanteres at være fri for defekter i materiale og udførelse i en periode på 1 år fra datoen af det oprindelige køb.

Garantien ophæves i alle følgende situationer:

1. Produktet / produkterne er nedbrudt, rekonstrueret og / eller ændret af uautoriserede parter.
2. Produktet / produkterne er beskadiget ved forkert brug.
3. Produktet/produkterne er beskadiget af lækage af batterier.

KONTAKT

For de seneste oplysninger om PERFECTPRO-produkter og -tjenester
Kontakt en lokal distributør eller e-mail: info@perfectpro.eu
PERFECTPROs officielle hjemmeside <http://perfectpro.com/> har forrang i tilfælde af ændringer af produktdata.

PerfectPro Bv

TF: + 31 162 480272

E-mail: info@perfectpro.eu

Adresse: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Holland

POL | INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy uważnie przeczytać i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub poważnie utrudnić ochronę.

Te ochronniki słuchu pomagają zmniejszyć narażenie na niebezpieczny hałas i inne głośne dźwięki.

Niewłaściwe użycie lub nienoszenie ochronników słuchu przez cały czas, gdy jesteś narażony na hałas, może spowodować utratę słuchu lub obrażenia.

Jeśli z ucha wycieka lub masz infekcję ucha, skonsultuj się z lekarzem przed założeniem ochronników słuchu.

Niezastosowanie się do tego może spowodować utratę słuchu lub obrażenia.

Aby uzyskać prawidłowe użytkowanie, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub skontaktuj się z obsługą klienta PERFECTPRO
E-mail: info@perfectpro.eu

Bezprzewodowe słuchawki douszne PERFECTPRO® H-10 BT5.3 to douszne elektroniczne ochronniki słuchu, które tłumią niebezpieczny hałas powyżej 82 dB i poprawiają świadomość sytuacyjną i komunikację w trudnych warunkach. Funkcja bezprzewodowego połączenia BT5.3 może łączyć urządzenia w stanie redukcji szumów, swobodnie słuchać muzyki, odbierać połączenia lub odrzucać połączenia, dzielić się różnorodnością komunikacji i rozrywki. Ponadto może działać przez 8 godzin po pełnym naładowaniu, z komunikatami głosowymi i komunikatami o niskim poziomie naładowania baterii. Mniejszy rozmiar i mniejsza waga W porównaniu z tradycyjnymi słuchawkami. Łączy w sobie kompatybilność, przenośność i wygode.

FUNKCJE

• Przełącznik wielu scen

Trzy przełączane tryby dźwięku

1. Tryb zewnętrzny - maksymalny dźwięk i maksymalna odległość

2. Tryb wewnętrzny - normalne słyszenie i krótki dystans

3. Tryb cichy - słuchaj bezprzewodowego dźwięku BT5.3 lub zadzwon

• Wyraźne śledzenie głosu

Śledzenie i optymalizacja wokalu własnego i otoczenia oraz projekt akustyczny.

• Rdzeń o szybkiej reakcji

Kiedy rozlegnie się głośny dźwięk, ultraszybkie 0,5 ms jest kompresowane.

TEMPERATURA ROBOCZA

Zakres temperatur pracy słuchawek: -20°C do 50°C

Zakres temperatur przechowywania (kompletny zestaw): -20°C do 50°C

Zakres temperatur ładowania: od 0°C do 50°C

PERFECTPRO H-10 jest testowany i certyfikowany zgodnie z następującymi normami
ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

1

Redukcja szumów: 26dB

Dane tłumienia H-10, zgodnie ze specyfikacjami American National Standards Institute ANSI
S3.19-1974

PRODUKT I AKCESORIA

Para bezprzewodowych wkładek dousznych H-10 BT5.3 ochronnik słuchu

Para średnich nakładek na uszy i końcówek dousznych

1 × Przenośne etui ładujące

1 × Sznupek retencyjny

1 do transmisji danych × typu C

Para małych nakładek na uszy i piankowe końcówki douszne

Para dużych nakładek na uszy i piankowe końcówki douszne

1 × instrukcja obsługi

SKŁADNIK PRODUKTU: SŁUCHAWKI 2

1. Przycisk zasilania / trybu

2. Mikrofon

3. Styki ładowania

4. Nasadka słuchawek

5. Wkładki douszne

ETUI ŁADUJĄCE 3

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Słupki do przechowywania sznurka retencyjnego | 4. Lampka kontrolna | 7. Lampka kontrolna dla wkładek dousznych |
| 2. Przycisk stanu | 5. Wiskzące otwory (czerwone światło to stan ładowania; czerwone i niebieskie światło naprzemiennie to stan włączenia portu ładowania) | |
| 3. Gniazdo ładowania słuchawek | 6. USB typu C | |

* Słupki do przechowywania po obu stronach skrzynki ładującej można obracać o 360°, a sznupek retencyjny można przechowywać na słupkach, gdy nie jest używany.

* Otwory do zawieszania po obu stronach etui umożliwiają przymocowanie etui ładującego do taśmy MOLLE.

* Należy przed pierwszym użyciem, odetwóżyć faliście ładowanie wkładek dousznych, a następnie włożyć wkładki douszne do skrzynki ładującej do ładowania około 2 godzin.

INSTRUKCJE ŁADOWANIA

Umieść wkładki douszne w etui ładującym i użyj do transmisji danych Type-C, aby podłączyć etui ładujące do zasilania. Gdy obwód jest włączony, naładuje się automatycznie, a wskaźnik baterii zacznie migać. Jeśli wskaźnik baterii nie, sprawdź, czy etui ładujące, do transmisji danych i zasilacz są prawidłowo podłączone.

Po zakończeniu ładowania stan wskaźnika baterii jest zawsze włączony.

Nuta:

- Upewnij się, że styk ładowania słuchawki jest skierowany w dół, tak aby się stykał z punktem ładowania w gnieździe.
- Przed użyciem usuń naklejki z gniazda ładowania zatykadek do uszu po obu stronach

INSTRUKCJA MONTAŻU (NASADKA SŁUCHAWEK, KOŃCÓWKI DOUSZNE, LINKA MOCUJĄCA) 4

Silikonowy nakładka na uszy silikonowy i wkładki douszne specjalnie zaprojektowane do wkładek dousznych H-10. Nie wkładaj zatycki do uszu bezpośrednio do ucha, jeśli silikonowa osłona ucha, silikon i wkładki douszne nie są zainstalowane

- Noś nauszniki o odpowiednim rozmiarze na słuchawce zgodnie z odpowiednim kierunkiem (Uwaga: upewnij się, że otwór mocujący jest całkowicie zgodny ze słupkiem mocującym)
- Aby założyć sznupek retencyjny, przymocuj jeden koniec sznurka mocującego do trzpienia zatycki do uszu
- Zamontuj końcówki douszne na trzpieniu końcówek dousznych
- Upewnij się, że końcówki douszne są całkowicie zamocowane na trzpieniu końcówek dousznej

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE NOSZENIA 5

Wyłącz zasilanie przed założeniem. Utrzymuj słuchawkę w czystości przed instalacją.

- Wybierz odpowiedni rozmiar wkładek dousznych do swojego kanału słuchowego
- Przytrzymaj zatycki do uszu H-10, aby upewnić się, że są czyste i suche, i delikatnie przetrzyj zatycki do uszu z gąbką
- Delikatnie pociągnij ucho do góry i włóż wkładkę douszną do przewodu słuchowego
- Po włożeniu do przewodu słuchowego trzymaj zatycki prosto przez około 20 sekund i odbij
- W przypadku wyłączenia sprawdź, czy rozmiar wkładek dousznych jest odpowiedni
- Spróbuj delikatnie pociągnąć za słuchawkę, aby upewnić się, że nie poluzują się łatwo. Jeśli wyjdzie łatwo, powtórz powyższe kroki.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Wyjmij etui z funkcją ładowania:** wkładki douszne włączą się automatycznie po ich wyjęciu. Włączanie ręczne: Gdy wkładki douszne są wyłączone, musisz nacisnąć i przytrzymać przycisk na lewym i prawym uchu przez 3 sekundy, aby włączyć go odpowiednio. Zwolnij przycisk, gdy usłyszysz dźwięk monitu "włącz", a elementy douszne są włączone i znajdują się w trybie zewnętrznym.
 - Przełączanie trybów:** kliknij dowolny przycisk po lewej lub prawej stronie, aby dostosować tryb, kolejność jest następująca: na zewnątrz → wewnątrz → wyciszenie → na zewnątrz → wewnątrz.
 - Parowanie urządzenia:** Wyjmij wkładki douszne, włączą się automatycznie, a następnie przejdą w tryb parowania (czerwone i niebieskie światła alternatywnie), nazwa parowania to "H-10", po pomyślnym sparowaniu dioda LED przestanie migać, a monit zabrzmi "Połączono".
 - Słuchanie muzyki:** Po pomyślnym podłączeniu urządzenia kliknij dwukrotnie lewy i prawy przycisk, aby odtworzyć/wstrzymać muzykę.
 - Tryb przezroczystości:** Podczas odtwarzania muzyki możesz kliknąć lewy i prawy przycisk, aby dostosować tryb.
 - Tryb połączenia:** Gdy połączenie przychodzące jest w toku, kliknij lewy i prawy przycisk, aby odebrać połączenie, kliknij dwukrotnie przycisk, aby się rozłączyć połączenie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie, gdy nadejdzie połączenie przychodzące.
 - Włóż go do etui z funkcją ładowania i wyłącz:** wkładki douszne wyłączą się automatycznie po umieszczeniu go w etui z funkcją ładowania. Przekazanie: Naciśnij i przytrzymaj jednostronny przycisk przez 3 sekundy, aby synchronicznie wyłączyć, a monit usłyszysz dźwięk "wyłącz".
- Automatyczne wyłączenie: Gdy nie są używane, wkładki douszne wyłączą się automatycznie po dwóch godzinach, a monit "wyłącz".

⚠ OSTRZEŻENIE
NIE DEMONTUJ, NIE PRZEKŁUWAJ, NIE ZGNIATAJ, NIE PODGRZEWAJ ANI NIE WRZUCAJ
BATERII DO OGNIA
NIE STOSOWAĆ PO SILNYM OBRZĘKU LUB ZANURZENIU W WODZIE

GWARANCJA

Ochronniki sluchu PERFECTPRO® H-10 są objęte gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze przez okres 1 roku od daty pierwotnego zakupu.

Gwarancja wygasa we wszystkich następujących sytuacjach:

1. Produkt(y) jest/są rozkładane, rekonstruowane i/lub modyfikowane przez osoby nieuprawnione.
2. Produkt(y) jest/są uszkodzone w wyniku niewłaściwego użytkowania.
3. Produkt(y) jest/(-e) uszkodzony/(-e) w wyniku wycieku baterii.

KONTAKT

Najnowsze informacje o produktach i usługach PERFECTPRO

Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub wyślij e-mail: info@perfectpro.eu

Oficjalna strona internetowa PERFECTPRO <http://perfectpro.com/> ma pierwszeństwo w przypadku jakichkolwiek zmian danych produktu.

PerfectPro B.V.

Tel.: + 31 162 480272

E-mail: info@perfectpro.eu

Adres: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Holandia

FI | TURVALLISUUSTIEDOT

Lue ja noudata seuraavia ohjeita huolellisesti ennen käyttöä.

Jos ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla ruumiinvammoja tai suojaus voi vaikeutua vakavasti.

Nämä kuulonsuojaimet auttavat vähentämään altistumista vaaralliselle melulle ja muille koviille äänille.

Kuulonsuojainten väärinkäyttö tai käyttämättä jättäminen aina, kun altistut melulle, voi johtaa kuulon heikkenemiseen tai loukkaantumiseen.

Jos korvasi vuotaa aineita tai sinulla on korvatulehdus, keskustele lääkärin kanssa ennen kuulonsuojainten käyttöä. Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuulon heikkeneminen tai loukkaantuminen.

Katso oikea käyttö käyttöohjeista tai ota yhteyttä PERFECTPRO:n asiakaspalveluun Sähköposti: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3 -nappikuulokkeet ovat korvan sisäisiä elektronisia kuulonsuojaimia, jotka vaimentavat yli 82 dB:n vaarallista melua ja parantavat tilanne tietoisuutta ja viestintää ankarissa ympäristöissä. Langaton BT5.3-yhteystoiminto voi yhdistää meluvaimennustilassa olevia laitteita, kuunnella musiikkia vapaasti, vastata puheluihin tai hylätä puheluita, jakaa viestintään ja viihteen monimuotoisuutta. Voi myös kestää 8 tuntia, kun se on ladattu täyteen, äänikehottelilla ja akun vähyyden kehottelilla. Pienempi koko ja kevyempi paino Verrattuna perinteisiin kuulokkeisiin. Yhdistää yhteensopivuuden, siirrettävyyden ja mukavuuden.

OMINAISUUKSIA

• Usean näkymän kytkin

Koime vaihdettavaa äänitilaa

1. Ulkottia - suurin ääni ja suurin etäisyys
2. Sisättila - normaali kuulo ja lyhyt etäisyys
3. Hiljainen tila - kuuntele langatonta BT5.3-ääntä tai puhelua

• Selkeä ääniseuranta

Itse- ja ympäröivän äänen seuranta ja optimointi sekä akustinen suunnittelu.

• Nopean reaktion ydin

Kun kuuluu kova ääni, erittäin nopea 0,5 ms pakataan.

KÄYTTÖLÄMPÖTILA

Kuulokkeiden käyttölämpötila-alue: -20 °C - 50 °C

Varastointilämpötila-alue (täydellinen sarja): -20 °C - 50 °C

Latauslämpötila-alue: 0 °C - 50 °C

PERFECTPRO H-10 on testattu ja sertifioitu seuraavien standardien mukaisesti:

ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

1

NRR: 26dB

H-10-vaimennustiedot American National Standards Institute ANSI: n erittelmien mukaisesti

S3.19-1974

TUOTE JA LISÄVARUSTEET

Pari H-10 Wireless BT5.3 -kuulokkeiden kuulonsuojainta

Pari keskikokoista korvasuojusta ja korvatynnyjä

1 x kannettava latauskotelo

1 x Kiinnitysohje

1 x Type-c-datakaapeli

Pari pientä korvasuojusta ja vaahtomuovisia korvatynnyjä

Pari suurta korvasuojusta ja vaahtomuovisia korvatynnyjä

1 x käyttöohje

TUOTEKOMONENTTI: KUULOKKEET 2

1.Power / Mode-painike

2.Mikrofoni

3.Latauksen yhteystiedot

4.Kuulokkeiden suojus

5.Sovitteet

LATAUSKOTELO 3

1.Säilytysjohdon säilytyspaikat

2.Tila-painike

3.Kuulokkeiden latausastia

6.C-typin USB

4.Merkkivalo

5.Riippuvat reiät

7. Nappikuulokkeiden merkkivalo (punainen valo on lataustila; punainen ja sininen valo vilkkuvat vuorotellen latausportin käynnistyttyä)

8.Merkkivalo

9.Merkkivalo

10.Merkkivalo

11.Merkkivalo

12.Merkkivalo

13.Merkkivalo

14.Merkkivalo

15.Merkkivalo

16.Merkkivalo

17.Merkkivalo

18.Merkkivalo

19.Merkkivalo

20.Merkkivalo

21.Merkkivalo

22.Merkkivalo

23.Merkkivalo

24.Merkkivalo

LATAUSOHJEET

Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja liitä latauskotelo virtalähteeseen Type-C-datakaapelilla. Kun piiri

kytketään päälle, se latautuu automaattisesti ja akun merkkivalo vilkkuu. Jos akun merkkivalo ei vilku, tarkista, että latauskotelo, datakaapeli ja virtalähde on kytketty oikein.

Kun lataus on valmis, akun merkkivalo palaa aina.

Muistina:

1. Varmista, että kuulokkeen latauskosketin osoittaa alaspäin niin, että se on kosketuksissa latauspisteen ollessa pistorasiassa.

2. Poista tarat molemmin puolin olevien korvatulppien latauspaikoista ennen käyttöä

ASENNUSOHJEET (KUULOKKEIDEN SUOJUS, SOVITTEET, KIINNITYSJOHTO) 4

Silkkinen korvasuojus, silkoni ja sovitteet, jotka on erityisesti suunniteltu H-10-nappikuulokkeille. Älä työnnä korvatulppaa suoraan korvaan, jos silkkinen valmistettu korvasuojasta, silkonia ja sovitteita ei ole asennettu

1. Käytä sopivan kokoista korvasuojasta kuulokkeessa vastaavan suunnan mukaisesti (Huomautus: Varmista, että kiinnitysreikä on täysin yhdenmukainen kiinnityspylvään kanssa)
2. Jos haluat käyttää kiinnitysohjoa, kiinnitä kiinnitysohdon toinen pää korvatulpan varteen
3. Asenna korvatyyny korvatyynyjen varteen
4. Varmista, että korvatyynyt ovat kokonaan kiinni korvan kärjen varressa

KÄYTTÖOHJEET 5

Katkaise virta ennen käyttöä. Pidä kuuloke puhtaana ennen asennusta.

1. Valitse korvakäytävällesi sopiva sovittekoko
 2. Pidä korvatulppia H-10 varmistukseksi, että ne ovat puhtaita ja kuivia, ja hiero sienikorvatulppia hienoksi
 3. Vedä korvaa varovasti ylöspäin ja aseta nappikuuloke korvakäytävään
 4. Kun olet asennanut korvakäytävään, pidä korvatulpat suorina noin 20 sekuntia ja palaa takaisin
 5. Jos sovitteet sammutetaan, tarkista, että sovitteiden koko on sopiva
- Yritä vetää kuulokkeita varovasti varmistukseksi, että ne eivät irtoudu helposti. Jos se tulee helposti ulos, toista yllä olevat vaiheet.

KÄYTTÖOHJEET:

1. **Poista latausrasia:** nappikuulokkeet käynnistyvät automaattisesti, kun ne on otettu pois. Virta päälle käsin: Kun nappikuulokkeet on sammutettu, sinun on pidettävä vasemman ja oikean korvan painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, jotta kytkin se päälle. Vapauta painike, kun kuulet kehoteään "virta päälle", ja nappikuulokkeet on kytketty päälle ja ulkoilassa.
 2. **Tilan vaihto:** napsauta mitä tahansa painiketta vasemmalla tai oikealla säätääksesi tilaa, järjestys on: ulkona—sisään—mykistys—ulkona—indoor.
 3. **Laitepariliitos:** Poista nappikuulokkeet, se käynnistyy automaattisesti ja siirtyä sitten pariliitolaan (punaiset ja siniset valot vilkkuvat vaihtoehtoisesti), pariliitoksen nimi on "H-10", kun pariliitos on onnistunut, LED laittaa vilkkumasta ja kehoteään "Yhdistetty".
 4. **Musiikin kuuntelu:** Kun laite on kytketty onnistuneesti, kaksoinapsauta vasenta ja oikeaa painiketta toistaaksesi / keskeyttääksesi musiikin.
 5. **Läpinäkyvyys:** Musiikin toiston aikana voit säätää tilaa napsautamalla vasenta ja oikeaa painiketta.
 6. **Puhelutila:** Kun saapuva puhelu on käynnissä, vastaa puheluun napsautamalla vasenta ja oikeaa painiketta, kaksoinapsauta painiketta lopettaaksesi
 7. **Soita ja pidä painiketta painettuna 2 sekunnin ajan hyltääksesi puhelun, kun puhelu saapuu.**
 8. **Aseta se latauslaatikoon ja sammuta se:** nappikuulokkeet sammuvat automaattisesti, kun ne asetetaan latauslaattikkoon
- Käsi pois: Pidä yksipuolista painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, jotta se sammuu synkronisesti, ja kehoteään kuuluu "virta pois".
- Automaattinen virrankatkaisu: Kun nappikuulokkeita ei käytetä, ne sammuvat automaattisesti kahden tunnin kuluttua ja kehoteään "sammuu".



VAROITUS
ÄLÄ PURA, PUHKAA, MURSKAA, KUUMENNA TAI HEITÄ PARISTOJA TULEEN
ÄLÄ KÄYTÄ VOIMAKKAAN TURVOTUKSEN TAI VETEEN UPOTTAMISEN JÄLKEEN

TAKUU

PERFECTPRO® H-10 kuulonsuojaimilla on materiaali- ja valmistusvirheettömyystakuu 1 vuoden ajan päivämäärästä alkuperäisestä ostosta.

Takuu mitoitetaan kaikissa seuraavissa tilanteissa:

1. Luvattomat osapudet hajottavat, rekonstruivat ja/tai muuttavat tuotetta (tuotteita).
2. Tuote (tuotteet) on vahingoittunut väärän käytön vuoksi.
3. Paristojen vuotaminen vahingoittaa tuotetta/tuotteita.

KONTAKTI

Usimmat tiedot PERFECTPRO-tuotteista ja -palveluista

Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai lähetä sähköpostia: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO:n virallinen verkkosivusto <http://perfectpro.com/> on etusijalla, jos tuoteliedot muuttuvat.

PerfectPro B.V.

Puh.: + 31 162 480272

Sähköposti: info@perfectpro.eu

Osoite: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Alankomaat

NO | INFORMASJON OM SIKKERHET

Les og følg følgende instruksjoner nøye før bruk.

Hvis instruksjonene ikke følges, kan personskade fore til eller beskyttelse kan bli alvorlig hindret.

Disse hørseleverne bidrar til å redusere eksponeringen for farlig støy og andre høye lyder.

Misbruk eller unnlatelse av å bruke hørselevern til enhver tid når du er utsatt for støy kan føre til hørsestap eller skade.

Hvis det er drenering fra øret eller hvis du har en ørefeksjon, kontakt legen din før du bruker hørselevern. Unnlattelse av å gjøre dette kan føre til hørsestap eller personskade.

For riktig bruk, se bruksanvisning eller kontakt PERFECTPRO kundeservice E-post: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3-ørepropper er elektroniske hørselevern i øret som undertrykker farlig støy over 82 dB og forbedrer situasjonsforståelse og kommunikasjon i tette miljøer. Trådløs BT5.3-tilkoblingsfunksjon kan koble til enheter i en tilstand av støyreduksjon, fritt lytte til musikk, svare på anrop eller avvise anrop, dele kommunikasjon og underholdningsmangfold. Kan også være i 8 timer når den er fulladet, med talemeldinger og lavt batterinivå. Mindre størrelse og lettere vekt Sammenlignet med tradisjonelle hodetelefoner. Kombinerer kompatibilitet, bærbarhet og komfort.

FUNKSJONER

• Bryter med flere scener

Tre byttbare lydmoduser

1. Utendørsmodus - maksimal lyd og maksimal avstand

2. Innendørsmodus - normal hørsele og kort avstand

3. Stillemodus - lytt til trådløs BT5.3-lyd eller samtale

• Tydelig stemmesporing

Self og rundt vokal spacing og optimalisering, og akustisk design.

• Rask reaksjonskjerne

Når den høye støyen høres, komprimeres de ultrarask 0,5 ms.

ARBEIDSTEMPERATUR

Driftstemperaturområde for øreproppene: -20 °C til 50 °C

Temperaturområde ved oppbevaring (komplett sett): -20 °C til 50 °C

Ladetemperaturråde: 0 °C til 50 °C

PERFECTPRO H-10 er testet og sertifisert i henhold til følgende standarder
ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-5:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

NRR: 26 dB

H-10 dempingsdata, i henhold til spesifikasjonene til American National Standards Institute ANSI S3.19-1974

PRODUKT OG TILBEHØR

Et par H-10 Wireless BT5.3 ørepropper hørsevern

Et par middels øredexsel og ørepropper

1 x bærbær ladeetui

1 x Oppbevaringsledning

1 x Type-c datakabel

Et par små ørepropp og skumørepropper

Et par store ørepropp og skumørepropper

1 x brukerhåndbok

PRODUKTKOMPONENT: ØRETELEFONER

1. Power / Mode-knapp

2. Mikrofon

3. Lading av kontakter

4. Earpieces cap

5. Ørepropper

LADEETUI

- | | | |
|--------------------------------------|-------------------|---|
| 1. Retention ledning lagring innlegg | 4. Indikatorlampe | 7. Indikatorlampe for ørepropper (rødt lys er ladestatus; rødt og blått lys blinker vekselvis er ladeportens påslagsstatus) |
| 2. Status-knappen | 5. Hengende hull | |
| 3. Øretelefoner ladekontakt | 6. Type-C USB | |

* Oppbevaringsstolpene på begge sider av ladeboksen kan roteres 360 °, og festesenoren kan lagres på stolpene når den ikke er i bruk.

* Hengende hull på begge sider av saken gjør at ledeteksten kan festes til MOLLE-båndet

* Lad opp før første gangs bruk, når av ladesesjonsfilmen på ladeportingen på øreproppene, og sett deretter øreproppene inn i ladeboksen for lading ca 2 timer.

INSTRUKSJONER FOR LADING

Plasser øreproppene i ladetasken, og bruk Type-C-datakabelen til å koble ladetasken til strømforsyningen. Når kretsen er slått på, lades den automatisk og batteriindikatoren blinker. Hvis batteriindikatoren ikke blinker, må du kontrollere om ladetasken, datakabelen og strømforsyningen er riktig tilkoblet.

Når ladingen er fullført, er batteriindikatorstatusen alltid på.

Notat:

1. Forsikre deg om at ladekontakten til øreproppen peker nedover slik at den er i kontakt med ladepunktet i kontakten.
2. Fjern klistermerkene fra ladeåpningene på øreproppene på begge sider før bruk

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER (ØRETELEFONHETTE, ØREPROPPER, FESTESNOR)

Silikon øredexsel silikon og ørepropper spesielt designet for H-10 ørepropper. Ikke stikk øreproppen direkte inn i øret hvis silikon øredexsel silikon og øretuppene ikke er installert

28

1. Bruk passende størrelse øredexsel på øreproppen i henhold til tilsvarende retning

(Merk: sørg for at festehullet er helt i samsvar med festestolpen)

2. For å bruke festesenoren må du feste den ene enden av festesenoren til øreproppstammen

3. Monter øreproppene på øretuppstammen

4. Forsikre deg om at øretuppene er helt festet på øretuppstammen

BRUK INSTRUKSJONER

Slå av strømmen før du har på deg. Hold øreproppene rene før installasjon.

1. Velg passende øretuppstørrelse for øregangen

2. Hold øreproppene H-10 for å bekrefte at de er rene og tørre, og gni svamp øreproppene fint

3. Trekk øret forsiktig oppover og sett øreproppen inn i øregangen

4. Etter å ha satt inn i øregangen, hold ørepluggene rett i ca. 20 sekunder og sett tilbake

5. Ved avstengning, kontroller at øretuppene er passende

Prøv å trekke øreproppene forsiktig for å sikre at det ikke løsner lett. Hvis det kommer lett ut, gjenta trinnene ovenfor.

BRUKSANVISNING:

1. **Ta ut ladeboksen:** øreproppene slås automatisk på etter at de er tatt ut. Slå på for hånd: Når øreproppene er slått av, må du trykke og holde inne knappen på venstre og høyre øre i 3 sekunder for å slå den på henholdsvis. Slipp knappen når du hører ledeteksten "slå på", og øreproppene er slått på og i utendørs modus.

2. **Modusbytte:** klikk på en hvilken som helst knapp til venstre eller høyre for å justere modusen, rekkefølgen er:

utendørs—innendørs—demping—utendørs—innendørs.

3. **Enhetsparing:** Ta ut øreproppene, den slås automatisk på, og går deretter inn i paringsmodus (røde og blå lys blinker vekselvis), er paringsnavnet "H-10", etter at sammenkoblingen er vellykket, slutter LED-lampen å blinke, og ledeteksten høres "Tilkoblet".

4. **Lytte til musikk:** Etter at enheten er koblet til, dobbeltklikker du på venstre og høyre knapp for å spille av / pause musikken.

5. **Gjenomsiktighetsmodus:** Under musikkavspilling kan du klikke på venstre og høyre knapp for å justere modusen.

6. **Anropsmodus:** Når et innkommende anrop er inne, klikker du på venstre og høyre knapp for å svare på anropet, dobbeltklikker på knappen for å legge på

Ring, og trykk og hold inne knappen i 2 sekunder for å avvise anropet når det er et innkommende anrop.

7. **Sett den i ladeboksen og slå den av:** øreproppene slås automatisk av etter at de er plassert i ladeboksen

Hand off: Trykk og hold inne den ensidige knappen i 3 sekunder for å synkronisere slå av, og ledeteksten høres "slå av".

Automatisk avslåing: Når øreproppene ikke er i bruk, slås de automatisk av etter to timer, og ledeteksten høres "slå av".

**⚠ ADVARSEL
IKKE DEMONTER, PUNKTER, KNUS, VARM ELLER KAST BATTERIER I BRANN
SKAL IKKE BRUKES ETTER ALVORLIG HEVSEL ELLER NEDSENKING I VANN**

GARANTI

PERFECTPRO® H-10 hørsevern garanteres å være fri for defekter i materiale og utførelse i en periode på 1 år fra datoen av det opprinnelige kjøpet.

Garantien oppheves i alle følgende situasjoner:

1. Produktet/produktene brytes ned, rekonstrueres og/eller modifiseres av uautoriserte parter.
2. Produktet/produktene blir skadet ved feil bruk.
3. Produktet/produktene skades av lekkasje av batterier.

KONTAKT

For den nyeste informasjonen om PERFECTPROs produkter og tjenester

29

Ta kontakt med en lokal distributör eller e-post: info@perfectpro.eu

PERFECTPROs officiella nettsida <http://perfectpro.com/> skal ha forrag i tillfelle produktinformasjon endres.

PerfectPro B.V.

Tlf.: + 31 162 480272

E-post: info@perfectpro.eu

Adresse: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederland

SE | SÄKERHETSINFORMATION

Läs och följ följande instruktioner noggrant före användning.

Om instruktionerna inte följs kan kroppsskada uppstå eller skyddet kan hindras allvarligt.

Dessa hörselskydd hjälper till att minska exponeringen för farligt buller och andra höga ljud.

Felaktig användning eller underlåtenhet att alltid bära hörselskydd när du utsätts för buller kan leda till hörselnedsättning eller skada. Om det finns något dränage från örat eller om du har en öroninfektion, rådgör med din läkare innan du bär hörselskydd. Underlåtenhet att göra det kan leda till hörselnedsättning eller skada.

För korrekt användning, se bruksanvisningen eller kontakta PERFECTPRO kundtjänst E-post: info@perfectpro.eu

PERFECTPRO® H-10 Wireless BT5.3 öronsnäckor är elektroniska in-ear-hörselskydd som dämpar farligt buller över 82dB och förbättrar situationsmedvetenhet och kommunikation i tuffa miljöer. Trådlös BT5.3-anslutningsfunktion kan ansluta enheter i brusreducering, fritt lyssna på musik, svara på samtal eller avvisa samtal, dela kommunikation och underhållningsmångfald. Kan också pågå i 8 timmar när den är fulladdad, med röstmeddelanden och lågt batteri. Mindre storlek och lättare vikt jämfört med traditionella hörlurar. Kombinerar kompatibilitet, bärbarhet och komfort.

FUNKTIONER

• Omkopplare för flera scener

Tre omkopplingsbara ljudlägen

1. Utomhusläge - maximalt ljud och maximalt avstånd

2. Inomhusläge - normal hörsel och kort avstånd

3. Tyst läge - lyssna på trådlöst BT5.3-ljud eller ring

• Tydlig röstspårning

Egen och omgivande röstspårning och optimering samt akustisk design.

• Kärna med snabb reaktion

När det höga ljudet hörs komprimeras de ultrasnabba 0,5 ms.

ARBETSTEMPERATUR

Drifttemperaturområde för hörlurarna: -20°C till 50°C

Förvaringstemperaturområde (komplett sats): -20°C till 50°C

Laddningstemperaturområde: 0°C till 50°C

PERFECTPRO H-10 är testad och certifierad enligt följande standarder

ANSI S3.19-1974, EN 352-2:2002, EN 352-3:2002, EN 352-7:2002, EN 352-9:2002

NRR: 26dB

H-10-dämpningsdata, enligt specifikationerna från American National Standards Institute ANSI S3.19-1974

PRODUKT OCH TILLBEHÖR

Ett par H-10 Wireless BT5.3 öronsnäckor hörselskydd

3)

Ett par medelstora öronskydd och öronproppar

1 x bärbart laddningsfodral

1 x Fästsnöre

1 x Typ-c datakabel

Ett par små öronskydd och öronproppar i skum

Ett par stora öronskydd och öronproppar i skum

1 x bruksanvisning

PRODUKTKOMPONENT: HÖRLURAR 2

1. Ström / Läge-knapp

2. Mikrofon

3. Laddar kontakter

4. Hörlurar lock

5. Öronproppar

LADDNINGSFODRAL 3

1. Förvaringsstolpar för retentionssnöre 4. Indikatorlampa 7. Indikatorlampa för öronsnäckor (röd lampa är laddningsstatus;

2. Status-knapp 5. Hängande hål 6. Rött och blått ljus som blinkar växelvis är laddningsportens

3. Laddningsuttag för hörlurar 6. Typ-C USB startstatus)

* Förvaringsstolparna på båda sidor av laddboxen kan vridas 360°, och retentionssnörarna kan förvaras på stolparna när det inte används.

* Hängande hål på båda sidor av fodralet gör att laddningsfodralet kan fästas på MOLLE-båndet

* Ladda före första användningen, riv av den isolerande filmen på laddningskopplingen på öronsnäckorna och sätt sedan i öronsnäckorna i laddboxen för laddning ca 2 timmar.

LADDA INSTRUKTIONER

Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och använd Type-C-datakabeln för att ansluta laddningsfodralet till strömförsörjningen. När kretsen slås på laddas den automatiskt och batteriindikatorn blinkar. Om batteriindikatorn inte blinkar, kontrollera om laddningsfodralet, datakabeln och strömförsörjningen är korrekt anslutna.

När laddningen är klar lyser batteriindikatorns status alltid.

Not:

1. Se till att hörlurens laddningskontakt pekar nedåt så att den är i kontakt med laddningspunkten i uttaget.

2. Ta bort klistermärkena från laddningsöppningarna på öronpropparna på båda sidor före användning

INSTALLATIONSINSTRUKTIONER (HÖRLURSLOCK, ÖRONPROPPAR, FÄSTSNÖRE) 4

Silikon öronskydd silikon och öronproppar speciellt designade för H-10 Earbuds. Sätt inte in öronproppen direkt i

örat om silikonöronskyddet silikon och öronproppar inte är installerade

1. Bär öronkåpan av lämplig storlek på hörluren enligt motsvarande riktning (Obs: se till att fästet är helt förenligt med fäststolpen)

2. För att bära fästsnöret, fäst ena änden av fästsnöret på öronproppsskaffet

3. Installera öronspetsar på öronspetsarnas skaft

4. Se till att öronspetsarna sitter helt fast på öronspetskaffet

ANVÄND INSTRUKTIONER 5

Stäng av strömmen innan du bär den. Håll hörluren ren före installation.

1. Välj lämplig storlek på öronpropparna för din hörselgång

2. Håll öronpropparna H-10 för att bekräfta att de är rena och torra och gnugga svampöronpropparna fint

3. Dra försiktigt örat uppåt och sätt in öronsnäckan i hörselgången

4. Efter att ha satt in i hörselgången, håll öronpropparna raka i cirka 20 sekunder och studs tillbaka
5. Vid avstängning, kontrollera att öronsnäckornas storlek är lämplig
Försök att dra försiktigt i hörlurarna för att se till att de inte lossnar lätt. Om det kommer ut lätt, upprepa stegen ovan.

BRUKSANVISNING:

1. **Ta ut laddningsboxen:** hörsnäckorna slås på automatiskt efter att de tagits ut. Slå på för hand: När hörsnäckorna är avstängda måste du trycka och hålla ned knappen på vänster och höger öra i 3 sekunder för att slå på den respektive. Släpp knappen när du hör promptljudet "power on" och hörsnäckorna är påslagna och i utomhusläge.
2. **Lägesväxling:** klicka på valfri knapp till vänster eller höger för att justera läget, ordningen är: utomhus→inomhus→tyst→utomhus→inomhus.
3. **Enhetsparning:** Ta ut öronsnäckorna, de slås på automatiskt och går sedan in i parningsläget (röda och blå lampor blinkar alternativt), parningsnamnet är "H-10", efter att parningen har lyckats slutar lysdioden att blinka och prompten låter "Ansluten".
4. **Lyssna på musik:** När enheten har anslutits dubbelklickar du på vänster och höger knapp för att spela upp/pausa musiken.
5. **Transparensläge:** Under musikuppspelning kan du klicka på vänster och höger knapp för att justera läget.
6. **Samtalsläge:** När ett inkommande samtal är in, klicka på vänster och höger knapp för att svara på samtalet, dubbelklicka på knappen för att lägga på samtal och tryck och håll ned knappen i 2 sekunder för att avvisa samtalet när det kommer ett inkommande samtal.
7. **Lägg den i laddningsboxen och stäng av den:** hörsnäckorna stängs automatiskt av efter att de har placerats i laddningsboxen Hand-off: Tryck och håll ned den ensidiga knappen i 3 sekunder för att synkront stänga av och promptljudet "stäng av". Automatisk avstängning: När de inte används stängs hörsnäckorna av automatiskt efter två timmar och promptljudet "stäng av".

⚠ VARNING

**TA INTE ISÄR, PUNKTERA, KROSSA, VÄRM ELLER KASTA BATTERIER I ELD
ANVÄND INTE EFTER KRÄFTIG SVULLNAD ELLER NEDSÄNKNING I VATTEN**

GARANTI

PERFECTPRO® H-10 hörselskydd garanteras vara fritt från defekter i material och utförande under en period av 1 år från datumet av det ursprungliga köpet.

Garantin upphävs i alla följande situationer:

1. Produkten/produkterna är sönderdelade, rekonstruerade och/eller modifierade av obehöriga parter.
2. Produkten/produkterna är skadade genom felaktig användning.
3. Produkten/produkterna är skadade av läckage av batterier.

KONTAKT

För den senaste informationen om PERFECTPROs produkter och tjänster
Kontakta en lokal distributör eller skicka ett e-postmeddelande till: info@perfectpro.eu
PERFECTPROs tjänsteman [webbplats http://perfectpro.com/](http://perfectpro.com/) ska ha företräde i händelse av ändringar av produktdata.

PerfectPro B.V.

Tel: +31 162 480272

E-post: info@perfectpro.eu

Adress: Everdenberg 9A, 4902 TT Oosterhout, Nederländerna

EN CONTACT INFORMATION:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

NL CONTACTINFORMATIE:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

DE KONTAKTINFORMATIONEN:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

FR COORDONNÉES:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

DK KONTAKT INFORMATION:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

PO INFORMACJE KONTAKTOWE:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

FI YHTEYSTIEDOT:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

NO KONTAKTINFORMASJON:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

SE KONTAKTINFORMATION:

PerfectPro B.V.
Everdenberg 9A,
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
+31 162 480 272
info@perfectpro.eu

GB | Declaration of Conformity

PerfectPro B.V. hereby declares that this model H-10 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and also fulfills all the relevant provisions of EC/EU Directives: 2011/65/EU.

The EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

NL | Conformiteitsverklaring

PerfectPro B.V. verklaart hierbij dat dit model H-10 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ook voldoet aan de relevante bepalingen van de EG/EU-richtlijnen: 2011/65/EU.

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

DE | Konformitätserklärung

PerfectPro B.V. erkläre hiermit, dass dieses Modell H-10 den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht, und auch alle einschlägigen Bestimmungen der EG/EU-Richtlinien erfüllt: 2011/65/EU.

Die EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

FR | Déclaration de conformité

PerfectPro B.V. déclare que ce modèle H-10 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et remplit toutes les dispositions pertinentes des directives CE/EU: 2011/65/EU.

La déclaration de conformité de l'EU est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

ES | Declaración de conformidad

PerfectPro B.V. declara por la presente que el modelo H-10 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y también cumple con todas las disposiciones relevantes de las Directivas CE/EU: 2011/65/EU.

La declaración EU de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

ITA | Dichiarazione di conformità

PerfectPro B.V. dichiara che questo modello H-10 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre pertinenti disposizioni della direttiva 2014/53/EU e soddisfa anche tutte le pertinenti disposizioni delle direttive CE/EU: 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità per l'EU è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

SV | Försäkran om överensstämmelse

PerfectPro B.V. förklarar att denna H-10-modell uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i EG/EU-direktiv: 2011/65/EU.

Försäkran om överensstämmelse för EU finns tillgänglig på följande internetadress:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

DAN | Overensstemmelseserklæring

PerfectPro B.V. erklærer, at denne H-10-model overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og også opfylder alle relevante bestemmelser i EF/EU-direktiverne: 2011/65/EU.

Overensstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på følgende internetadresse:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

NOR | Samsvarserklæring

PerfectPro B.V. erklærer at denne H-10-modellen samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og også tilfredsstiller alle relevante bestemmelser i EC/EU-direktivene: 2011/65/EU. Samsvarserklæringen for EU er tilgjengelig på følgende internetadresse:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

PL | Deklaracja zgodności

PerfectPro B.V. oświadcza, że ten model H-10 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, a także spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia Dyrektywy EC/UE: 2011/65/UE.

Deklaracja zgodności dla UE dostępna jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.perfectpro.eu/support/ce-docs/>

PerfectPro B.V.

Everdenberg 9a, 4902 TT, Oosterhout, The Netherlands